

Official Journal

of the European Communities

Volume 20 No L 75
23 March 1977

English Edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- Commission Regulation (EEC) No 583/77 of 22 March 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 584/77 of 22 March 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- ★ Commission Regulation (EEC) No 585/77 of 18 March 1977 on the system of import and export licences for beef and veal 5
- ★ Commission Regulation (EEC) No 586/77 of 18 March 1977 laying down rules for the application of levies on beef and veal and amending Regulation (EEC) No 590/68 on the Common Customs Tariff 10
- ★ Commission Regulation (EEC) No 587/77 of 22 March 1977 amending Regulation (EEC) No 2793/76 on detailed arrangements for the disposal on the Italian market of frozen beef made available to the Italian intervention agency under Regulation (EEC) No 2453/76 17
- ★ Commission Regulation (EEC) No 588/77 of 22 March 1977 establishing a list of authorized vine varieties which may be used for new plantings and replantings until 30 November 1978 and laying down further rules for the application of Regulation (EEC) No 1162/76 18
- Commission Regulation (EEC) No 589/77 of 22 March 1977 fixing additional amounts for poultrymeat products 25
- Commission Regulation (EEC) No 590/77 of 22 March 1977 fixing additional amounts for live and slaughtered poultry 27
- Commission Regulation (EEC) No 591/77 amending Regulation (EEC) No 507/77 introducing a countervailing charge on cucumbers originating in Bulgaria and Spain 29

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 592/77 of 22 March 1977 altering the amount of the subsidy on colza and rape seed	30
Commission Regulation (EEC) No 593/77 of 22 March 1977 determining the world market price for colza and rape seed	32
Commission Regulation (EEC) No 594/77 of 22 March 1977 altering the export refunds on oil seeds	34
Commission Regulation (EEC) No 595/77 of 22 March 1977 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	36
★ Commission Regulation (EEC) No 596/77 of 22 March 1977 adopting exceptional support measures for the market in pigmeat	37

II Acts whose publication is not obligatory

Commission

77/236/EEC :

Commission Decision of 15 March 1977 fixing the minimum selling prices for boned beef put up for sale by tender in accordance with Regulation (EEC) No 79/75	39
--	----

77/237/EEC :

Commission Decision of 15 March 1977 fixing the minimum selling price for butter for the 47th individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for by Regulation (EEC) No 232/75	42
--	----

77/238/EEC :

Commission Decision of 15 March 1977 fixing the minimum selling price for skimmed-milk powder for the first individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for by Regulation (EEC) No 368/77	43
--	----

77/239/EEC :

Commission Decision of 16 March 1977 fixing the maximum export refund for the 70th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 2101/75	44
--	----

77/240/EEC :

Commission Decision of 16 March 1977 fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 365/77, the maximum amount for the costs of delivery of vitaminized skimmed-milk powder to be purchased on the Community market as food aid	45
---	----

77/241/EEC :

Commission Decision of 16 March 1977 fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 366/77, the maximum amount for the costs of delivery of skimmed-milk powder as food-aid	46
---	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 583/77**of 22 March 1977****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 3138/76⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1882/76⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 1882/76 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 March
1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 62.

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 March 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./tonne)		
CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	84.00
10.01 B	Durum wheat	137.24 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	68.39 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	46.51
10.04	Oats	43.93
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	55.79 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	62.84 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	64.72 ⁽⁴⁾
10.07 D	Other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	129.34
11.01 B	Rye flour	107.47
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	223.29
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	138.50

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 2754/75 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 584/77**of 22 March 1977****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 3138/76 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1883/76 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 March
1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 64.

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 March 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0.94	0.94	0.94
10.03	Barley	0	4.51	4.51	4.51
10.04	Oats	0	3.38	3.38	3.38
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0.19
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	1.32	1.32	1.32
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6	4th period 7
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	8.03	8.03	8.03	8.03
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	6.00	6.00	6.00	6.00
11.07 B	Roasted malt	0	6.99	6.99	6.99	6.99

COMMISSION REGULATION (EEC) No 585/77

of 18 March 1977

on the system of import and export licences for beef and veal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular Articles 13 (4) (b), 14 (4) (c), 15 (2), 16 (4), 18 (6) and 25 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 706/76 of 30 March 1976 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 328/77 ⁽⁴⁾, and in particular Article 22 thereof,

Whereas special detailed rules for the application of the system of import licences and advance fixing certificates for beef and veal were laid down by Commission Regulation (EEC) No 2045/75 of 25 July 1975 ⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2220/76 ⁽⁶⁾;

Whereas these special provisions either supplement or derogate from the provisions of Commission Regulation (EEC) No 193/75 of 17 January 1975 laying down common detailed rules for the application of the system of import and export licences and advance fixing certificates for agricultural products ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3093/76 ⁽⁸⁾;

Whereas according to the first subparagraph of Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 805/68 for all imports into the Community of products for which levies are provided shall be made conditional on the submission of an import licence; whereas experience has shown the need to follow the foreseeable trend of trade in all beef and veal products which are of special importance to the balance of this particularly sensitive

market; whereas, therefore, with a view to the more efficient management of the market, import licences should also be required for products falling within subheading 16.02 B III b) 1 bb) of the Common Customs Tariff and export licences for all products covered by import licences;

Whereas the application of the special import arrangements for young male bovine animals for fattening and frozen beef and veal for processing requires strict surveillance of imports and efficient control as to destination; whereas the risk of deflection from destination can be reduced if the import licence is used by the applicant;

Whereas the general arrangements for duty-free importation of beef and veal products originating in and coming from African, Caribbean and Pacific States or overseas countries and territories are laid down in Regulation (EEC) No 706/76; whereas duty-free importation of some of these products is subject to annual quotas; whereas, to enable the quantities imported under these arrangements to be monitored, provision should be made for special mention of the nature and origin of the products on the import licence;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2887/76 of 29 November 1976 ⁽⁹⁾ provides for the communication of certain information on the operation of the system of import licences and advance fixing certificates in the beef and veal sector; whereas, to enable the Commission to have an overall view of the application of the system of import and export licences in this sector, provision should be made for the communication of further information by the Member States in line with the extension of the licence system;

Whereas these provisions should be incorporated in a consolidated text repealing Regulations (EEC) No 2045/75 and (EEC) No 2887/76;

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1976, p. 2.

⁽⁴⁾ OJ No L 46, 18. 2. 1976, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 213, 11. 8. 1975, p. 21.

⁽⁶⁾ OJ No L 250, 14. 9. 1976, p. 6.

⁽⁷⁾ OJ No L 25, 31. 1. 1975, p. 10.

⁽⁸⁾ OJ No L 348, 18. 12. 1976, p. 19.

Whereas the Management Committee for Beef and Veal has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

⁽⁹⁾ OJ No L 331, 30. 11. 1976, p. 24.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

A licence shall be required for the import into the Community and export therefrom of any of the products referred to in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 805/68 and of any products falling within subheading 16.02 B III b) 1 bb) of the Common Customs Tariff.

Article 2

1. Import licences shall be valid from their date of issue within the meaning of Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 193/75 for :

- (a) 90 days for the following products originating in and coming from non-European third countries :
 - frozen meat,
 - products falling within subheading 16.02 B III b) 1 of the Common Customs Tariff ;
- (b) 45 days for all products originating in and coming from non-European third countries other than those specified in (a) ;
- (c) 30 days for all products not meeting the conditions under (a) or (b).

2. Nevertheless, licences giving entitlement to one of the special import arrangements referred to in Article 13 or 14 of Regulation (EEC) No 805/68 shall be valid for 90 days from their actual date of issue.

3. Import licences with advance fixing of the levy shall be valid for 30 days from their date of issue within the meaning of Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 193/75.

Article 3

1. Export licences shall be valid for 90 days from their date of issue within the meaning of Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 193/75.

2. Export licences with advance fixing of the refund shall be valid from their date of issue within the meaning of Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 193/75 until the end of the second month following the month of issue.

Article 4

1. The amount of the security in respect of import licences shall be :

- (a) five units of account per head for live animals ;
- (b) three units of account per 100 kilograms net for other products.

2. The amount of the security in respect of import licences with advance fixing of the levy shall be eight units of account per 100 kilograms net.

3. The amount of the security in respect of export licences shall be :

- (a) five units of account per head for live animals ;
- (b) three units of account per 100 kilograms net for other products.

4. The amount of the security in respect of export licences with advance fixing of the refund shall be :

- (a) 12 units of account per head for live animals ;
- (b) eight units of account per 100 kilograms net for other products.

Article 5

1. Where the refund for a product can be fixed in advance only for certain destinations, Section 13 of the application for a licence with advance fixing of the refund and of the licence itself shall be endorsed with the destination in question.

The licence shall carry with it an obligation to export the goods to this destination.

2. Furthermore, when advance fixing of the refund for some or all destinations is possible only in respect of products covered by part of a subheading of the Common Customs Tariff, Section 12 of the application for the licence and of the licence itself shall give the description of that part of the subheading of the Common Customs Tariff, and the tariff number entered in Section 8 shall be preceded by 'ex'.

The licence shall apply only to the product thus described.

3. Where the description of products according to the nomenclature used for refunds relates to products covered by two subheadings of the Common Customs Tariff, the licence shall be issued for those two subheadings.

Article 6

1. Section 12 of the application for an import licence for the products referred to in Article 2 (1) (a) and (b) and of the licence itself shall contain an asterisk corresponding to the entry in Sections 13 and 14, followed by one of the following endorsements :

'Non-European third countries',
'Ikke-europæiske tredjelande',
'Nichteuropäische Drittländer',
'Pays tiers non européens',
'Paesi terzi non europei',
'Niet-Europese derde landen'.

Every licence so endorsed shall carry with it an obligation to import from such a country.

2. Sections 13 and 14 of the application for an import licence with advance fixing of the levy as referred to in Article 16 (2) of Regulation (EEC) No 805/68 and of the licence itself shall contain :

— either one of the following endorsements :

‘Argentine’,
‘Argentina’,
‘Argentinien’,
‘Argentinie’,

— or the following endorsement : ‘Uruguay’.

The licence shall carry with it an obligation to import from the country in question.

Article 7

1. Applications for import licences in respect of products to be imported duty-free pursuant to Article 2 of Regulation (EEC) No 706/76 and the licence itself shall contain :

(a) in Section 12, one of the following endorsements :

‘ACP/OCT product (Regulation (EEC) No 706/76),
‘AVS/OLT-varer (forordning (EØF) nr. 706/76),
‘AKP/ÜLG-Erzeugnis (Verordnung (EWG) Nr. 706/76),
‘Produit ACP/PTOM (règlement (CEE) n° 706/76),
‘Prodotto ACP/PTOM (regolamento (CEE) n. 706/76),
‘ACP/LGO-produkt (Verordening (EEG) nr. 706/76);

(b) in Section 14, the State, country or territory in which the product originated.

2. Every import licence so endorsed shall carry with it an obligation to import under Regulation (EEC) No 706/76 from the State, country or territory entered thereon.

Article 8

In order to qualify for the special import arrangements referred to in Article 13 of Regulation (EEC) No 805/68 :

(a) the application for a licence shall relate to a minimum of 50 animals ;

(b) Section 12 of the application for a licence and of the licence itself shall contain one of the following endorsements :

‘Young male bovine animals intended for fattening’,
‘Ungtyre bestemt til opfedning’,
‘Männliche, zum Mästen bestimmte Jungrinder’,

‘Jeunes bovins mâles destinés à l’engraissement’,
‘Giovani bovini maschi destinati all’ingrasso’,
‘Jonge mannelijke runderen bestemd voor de mesterij’.

This endorsement shall be followed by :

— either one of the following endorsements :

‘weight per head not exceeding 300 kg’,
‘Stückgewicht höchstens 300 kg’,
‘højeste vægt pr. dyr 300 kg’,
‘poids par tête, jusqu’à 300 kg’,
‘peso per capo, fino a 300 kg’,
‘gewicht per dier, ten hoogste 300 kg’,

— or, where a rate of suspension of the levy is laid down separately for each category of animal specified in Article 13 (4) of Regulation (EEC) No 805/68, one of the following endorsements as appropriate :

‘weight per head less than 80 kg’ or ‘weight per head 80 to less than 220 kg’ or ‘weight per head 220 to 300 kg’,
‘Stückgewicht weniger als 80 kg’ or ‘Stückgewicht 80 bis weniger als 220 kg’ or ‘Stückgewicht 220 bis 300 kg’,
‘vægt pr. dyr under 80 kg’ or ‘vægt pr. dyr 80, men under 220 kg’ or ‘vægt pr. dyr 220 til 300 kg’,
‘poids par tête inférieur à 80 kg’ or ‘poids par tête de 80 à moins de 220 kg’ or ‘poids par tête de 220 à 300 kg’,
‘peso per capo inferiore a 80 kg’ or ‘peso per capo da 80 a meno di 220 kg’ or ‘peso per capo da 220 a 300 kg’,
‘gewicht per dier minder dan 80 kg’ or ‘gewicht per dier 80 tot minder dan 220 kg’ or ‘gewicht per dier 220 tot en met 300 kg’.

The licence shall apply only to products thus described ;

(c) Section 20 of the licence shall contain one of the following endorsements :

‘levy reduced by ... % in respect of ... (quantity in figures and words) animals’,
‘Aussetzung der Abschöpfung in Höhe von ... v.H. für ... Tiere’,
‘nedsættelse af importafgiften med ... % for ... dyr’,
‘prélèvement réduit de ... % pour ... animaux’,
‘prelievo ridotto del ... % per ... animali’,
‘heffing verminderd met ... % voor ... dieren’.

The percentage reduction in the levy shall be that valid for the quarter in which the application for a licence is lodged.

Article 9

In order to qualify for the special import arrangements referred to in Article 14 (1) (a) of Regulation (EEC) No 805/68:

- (a) Section 12 of the application for a licence and of the licence itself shall contain one of the following endorsements:
- 'Meat intended for the manufacture of preserved food — system (a)',
 - 'Kød bestemt til fremstilling af konserver — ordning a)',
 - 'Fleisch zur Herstellung von Konserven bestimmt — Regelung a)',
 - 'Viandes destinées à la fabrication de conserves — régime a)',
 - 'Carni destinate alla fabbricazione di conserve — regime a)',
 - 'Vlees bestemd voor de vervaardiging van conserven — regeling a)';
- (b) Section 20 of the licence shall contain one of the following endorsements:
- 'Levy suspended in respect of ... (quantity in figures and words) kg',
 - 'Importafgiften suspenderet for ... kg',
 - 'Aussetzung der Abschöpfung für ... kg',
 - 'Prélèvement suspendu pour ... kg',
 - 'Prelievo sospeso per ... kg',
 - 'Heffing geschorst voor ... kg'.

Article 10

In order to qualify for the special import arrangements referred to in Article 14 (1) (b) of Regulation (EEC) No 805/68:

- (a) Section 12 of the application for a licence and of the licence itself shall contain one of the following endorsements:
- 'Meat intended for processing — system (b)',
 - 'Kød bestemt til forarbejdning — ordning b)',
 - 'Zur Verarbeitung bestimmtes Fleisch — Regelung b)',
 - 'Viandes destinées à la transformation — régime b)',
 - 'Carni destinate alla trasformazione — regime b)',
 - 'Vlees bestemd voor verwerking — regeling b)';
- (b) Section 20 of the licence shall contain one of the following endorsements:
- 'Levy reduced by ... % in respect of ... (quantity in figures and words) kg',
 - 'Nedsættelse af importafgiften med ... % for ... kg',
 - 'Aussetzung der Abschöpfung in Höhe von ... v.H. für ... kg',
 - 'Prélèvement réduit de ... % pour ... kg',
 - 'Prelievo ridotto del ... % per ... kg',
 - 'Heffing verminderd met ... % voor ... kg'.

The percentage reduction in the levy shall be that valid for the quarter in which the application for a licence is lodged.

Article 11

1. Applications for licences under Articles 8 to 10 may be lodged only during the first 10 days of each quarter.

Applications shall be considered only where the special arrangements are applicable on the day designated for the actual issue of the licence.

2. On the 11th day of each quarter, Member States shall before 4 p.m. communicate to the Commission by telex the total quantity covered by applications as referred to in paragraph 1, specifying the import system concerned and, where necessary, the category of live weight.

If the day referred to in the preceding subparagraph is not a working day in a Member State, the communication shall be made before 4 p.m. on the first working day thereafter.

3. Licences shall be issued on the 21st day of each quarter. However, if that day is not a working day in the Member State where the application was lodged, licences shall be issued on the first working day thereafter.

4. Licences may be issued to cover a percentage only of the quantity applied for.

5. The security shall be released forthwith for the quantity for which the application was not granted.

6. When the total quantity for which applications were lodged during the period referred to in paragraph 1 is less than the quantity laid down for each quarter, it may be decided that further applications for licences may be lodged during one or more periods within the quarter in question. In that case new dates shall be fixed for the communication referred to in paragraph 2 and for the issue of licences.

7. By way of derogation from Article 3 of Regulation (EEC) No 193/75, the rights arising from the import licences referred to in Articles 8 to 10 are not transferable.

8. When lodging applications for licences under Articles 8 to 10 the applicant shall undertake in writing to carry out himself or have carried out under his responsibility, the following operations, depending on the case:

- (a) the fattening referred to in Article 13 of Regulation (EEC) No 805/68;
- (b) the processing referred to in Article 14 (1) (a) thereof;
- (c) the processing referred to in Article 14 (1) (b) thereof.

Article 12

1. On the 1st, 11th and 21st day of each month Member States shall communicate to the Commission, by product, the quantities in respect of which, during the 10 days preceding the date of the communication, they issued :

- (a) import licences, separately for each of the categories specified in Article 2 (1) (a), (b) and (c);
- (b) import licences, separately for each State, country or territory of origin as referred to in Article 7 (1) (b);
- (c) import licences with advance fixing of the levy, separately for each country of origin referred to in Article 6 (2);

- (d) export licences with advance fixing of the refund, specifying the destination of the products where Article 5 (1) applies;
- (e) other export licences.

Article 13

1. Regulations (EEC) No 2045/75 and (EEC) No 2887/76 are hereby repealed.

2. Any reference to the Regulations repealed under paragraph 1 shall be construed as references to this Regulation.

Article 14

This Regulation shall enter into force on 1 April 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 586/77**of 18 March 1977****laying down rules for the application of levies on beef and veal and amending
Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular Arti-
cles 10 (5), 11 (5), 12 (7) and 25 thereof,

Whereas the considerable amendments to the
common organization of the market in beef and veal
made in Regulation (EEC) No 425/77 require the
method of determining the levy also to be amended;

Whereas under Article 10 of Regulation (EEC) No
805/68 a basic levy is to be determined on imports of
bovine animals on the basis of the free-at-Community-
frontier offer price established by reference to the
most representative purchasing possibilities as regards
quality and quantity; whereas this price determines
the amount of the levy; whereas the method of calcu-
lating it should therefore be determined;

Whereas the offer prices should be adjusted, taking
into account the price difference which exists during a
reference period between the price for each category
and the price recorded for bovine animals on the
representative markets of the Community and
applying the corresponding coefficients to the various
cuts of meat;

Whereas imports of each category of bovine animal in
relation to imports of all such categories and imports
of each cut of meat in relation to imports of all such
cuts must also be taken into account, as must the
respective volume of imports of cattle for slaughter
and of fresh and chilled meat during a reference
period; whereas, however, if the offer price for one or
more categories of animals or cuts of meat cannot be
established, the last available price should be used;

Whereas the coefficients referred to in Article 10 (4)
of Regulation (EEC) No 805/68 should express the
value ratio between the beef and veal and the live
bovine animals;

Whereas under Article 11 of Regulation (EEC) No
805/68 a basic levy is to be determined for imports of
frozen meat of the types specified in section (b) of the
Annex thereto, calculated on the basis of the free-at-
frontier offer price; whereas this price determines the
amount of the levy; whereas the method of calcu-
lating it should therefore be determined;

Whereas the levy on the other meat concerned is to
be derived, by means of coefficients expressing the
value ratio between the various products, from the
levy on the meat referred to above;

Whereas, to avoid altering the basic levy too often, a
certain margin should be allowed within which varia-
tions in the free-at-frontier offer price do not entail
such an alteration.

Whereas certain categories of live animals and certain
cuts of fresh or chilled meat represent a very small
proportion of total trade; whereas offer prices for
those categories and cuts should therefore be disre-
garded;

Whereas, when the free-at-Community-frontier offer
price is calculated, in principle all free-at-Community-
frontier offers from third countries are taken into
consideration; whereas, where it appears from infor-
mation available to the Commission that certain offers
do not correspond to actual purchasing possibilities or
that they are not representative of the actual trend of
prices or that they do not relate to representative quan-
tities, such offers should be disregarded;

Whereas both the period during which the free-at-
frontier offer prices are recorded and date for fixing
the levies should be determined;

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

Whereas the definition of forequarters with more than 10 ribs should be amended; whereas, furthermore, those products falling within subheading 16.02 B III b) 1 aa) which are subject to the levy should be defined; whereas, consequently, the Common Customs Tariff annexed to Regulation (EEC) No 950/68 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77, should be amended;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 218/73 of 29 January 1973 on the calculation of the import price and the special import price for calves and adult bovine animals ⁽²⁾, as amended by Regulation (EEC) No 532/76 ⁽³⁾, Commission Regulation (EEC) No 2249/73 of 17 August 1973 fixing the coefficients for calculating the levy on beef and veal other than frozen ⁽⁴⁾ and Regulation (EEC) No 2260/73 of 17 August 1973 laying down the bases for calculating the levy on certain kinds of frozen beef and veal ⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1160/74 ⁽⁶⁾, should be repealed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

TITLE I

System applicable to live bovine animals and to beef and veal other than frozen

Article 1

The free-at-Community-frontier offer price referred to in Article 10 (2) of Regulation (EEC) No 805/68 shall be calculated on the basis of the free-at-Community-frontier offer prices for products in each of the categories and cuts specified in Article 2 and in accordance with the rules laid down in this Regulation.

Article 2

1. Free-at-frontier offer prices shall be established for the following categories of animals:

- (a) cows,
- (b) other adult bovine animals.

⁽¹⁾ OJ No L 172, 22. 7. 1968, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1973, p. 16.
⁽³⁾ OJ No L 63, 11. 3. 1976, p. 17.
⁽⁴⁾ OJ No L 230, 18. 8. 1973, p. 15.
⁽⁵⁾ OJ No L 233, 21. 8. 1973, p. 10.
⁽⁶⁾ OJ No L 127, 9. 5. 1974, p. 32.

2. Free-at-frontier offer prices shall be established for the following cuts of fresh or chilled meat:

- (a) carcasses, half-carcasses or 'compensated' quarters,
- (b) separated forequarters,
- (c) separated hindquarters.

Article 3

1. The free-at-Community-frontier offer price shall be the weighted average of an average price for the bovine animals referred to in Article 2 (1) and of an average price for the meat referred to in Article 2 (2).

2. The average price for bovine animals shall be calculated by applying:

- (a) to the arithmetical average of the offer prices for each category of bovine animals referred to in Article 2 (1), a coefficient expressing the ratio between the price for each of those categories and the price recorded on representative markets pursuant to Article 12 (6) of Regulation (EEC) No 805/68;
- (b) to the arithmetical average of the offer prices for each of the cuts of meat referred to in Article 2 (2), the corresponding coefficients laid down in Annex I.

3. Where no free-at-frontier offer price can be recorded for one or more of the categories of bovine animals or cuts of meat, the last available price shall be used for the purpose of calculating the average price referred to in paragraph 2 and the free-at-Community-frontier offer price.

Article 4

If the free-at-Community-frontier offer price differs by less than 0.50 unit of account per 100 kilograms liveweight from the price previously used for the calculation of the levy, the latter price shall be maintained.

Article 5

The coefficients referred to in Article 10 (4) of Regulation (EEC) No 805/68 are laid down in Annex I.

TITLE II

System applicable to frozen beef and veal*Article 6*

For frozen meat falling within subheading 02.01 A II b) I and specified in (b) of the Annex to Regulation (EEC) No 805/68 :

- (a) the coefficient referred to in Article 11 (2) (a) thereof shall be 1.69 ;
- (b) the flat-rate sum referred to in Article 11 (2) (b) thereof shall be 5.5 units of account per 100 kilograms.

Article 7

If the free-at-Community-frontier offer price for frozen meat differs by less than one unit of account per 100 kilograms from that previously used for the calculation of the levy, the latter price shall be maintained.

Article 8

The coefficients referred to in Article 11 (4) of Regulation (EEC) No 805/68 are laid down in Annex II.

TITLE III

General provisions*Article 9*

1. For the purpose of the levies,

- (a) 'Carcases of bovine animals', for the purposes of subheading 02.01 A II means whole carcasses of the slaughtered animals after having been bled, eviscerated and skinned, imported with or without the heads, with or without the feet and with or without the other offals attached. Where carcasses are imported without the heads, the latter must have been separated from the carcass at the atloido-occipital joint. When imported without the feet, the latter must have been cut off at the carpo-metacarpal or tarso-metatarsal joints ; 'carcase' includes the front part of the carcass comprising all the bones and the scrag, neck and shoulder having more than 10 pairs of ribs ;
- (b) 'Half-carcases of bovine animals', for the purposes of subheading 02.01 A II, means the product resulting from the symmetrical division of the whole carcass through the centre of each cervical, dorsal, lumbar and sacral vertebra and through the centre of the sternum and of the ischio-pubic symphysis ; 'half-carcass' includes the front part of the half-carcass comprising all the bones and the

scrag, neck and shoulder having more than 10 ribs ;

- (c) 'Compensated quarters', for the purposes of subheadings 02.01 A II a) 1 and 02.01 A II b) 1, means portions composed of either :

- forequarters comprising all the bones and the scrag, neck and shoulder, and cut at the 10th rib ; and hindquarters comprising all the bones and the thigh and sirloin, and cut at the third rib ; or
- forequarters comprising all the bones and the scrag, neck and shoulder, and cut at the fifth rib, with the whole of the flank and breast attached ; and hindquarters comprising all the bones and the thigh and sirloin, and cut at the eighth rib.

The forequarters and the hindquarters constituting 'compensated quarters' must be imported at the same time and in equal numbers, and the total weight of the forequarters must be the same as that of the hindquarters ; a difference of not more than 5 % in those weights is allowed ;

- (d) 'Unseparated forequarters', for the purposes of subheadings 02.01 A II a) 2 and 02.01 A II b) 2, means the front part of the carcass comprising all the bones and the scrag, neck and shoulder, with a minimum of four pairs of ribs and a maximum of 10 pairs of ribs (the first four pairs of ribs shall be whole, the others may be cut) with or without the thin flank ;

- (e) 'Separated forequarters', for the purposes of subheadings 02.01 A II a) 2 and 02.01 A II b) 2 means the front part of the half-carcass comprising all the bones and the scrag, neck and shoulder, with a minimum of four ribs and a maximum of 10 ribs (the first four ribs shall be whole, the others may be cut) with or without the thin flank ;

- (f) 'Unseparated hindquarters', for the purpose of subheadings 02.01 A II a) 3 and 02.01 A II b) 3, means the rear part of the carcass comprising all the bones and the thigh and sirloin, with a minimum of three pairs of whole or cut ribs with or without the knuckle and with or without the thin flanks ;

- (g) 'Separated hindquarters', for the purposes of subheadings 02.01 A II a) 3 and 02.01 A II b) 3, means the rear part of the half-carcass comprising all the bones and the thigh and sirloin, with a minimum of three whole or cut ribs with or without the knuckle and with or without the thin flanks ;

- (h) 'Crop' and 'chuck and blade' cuts, for the purposes of subheading 02.01 A II b) 4 bb) 22, means the dorsal part of the forequarter, including the upper part of the shoulder, obtained from a forequarter

with a minimum of four ribs and a maximum of 10 ribs by a cut along a straight line through the point where the first rib joins the first sternal segment to the point of reflection of the diaphragm on the 10th rib;

- (i) 'Brisket' cut, for the purposes of subheading 02.01 A II b) 4 bb) 22, the lower part of the forequarter comprising the brisket navel end and the brisket point end;
- (j) 'Other prepared or preserved meat or meat offal containing bovine meat or offal, uncooked' for the purposes of subheading 16.02 B III b) 1 aa), means products which have not been subjected to any heat-treatment or which have been subjected to a heat-treatment insufficient to ensure the coagulation of meat proteins in the whole of the product and which therefore show traces of a pinkish liquid on the cut surface when the product is cut along a line passing through its thickest part.

2. In determining the number of whole or cut ribs, only those attached to the backbone shall be taken into consideration.

Article 10

1. The free-at-frontier offer prices established in accordance with Articles 10 and 11 of Regulation (EEC) No 805/68 shall be based *inter alia* on:

- (a) the prices given in the customs documents which accompany products imported from third countries;
- (b) other information concerning the export prices applied by the third countries.

2. The following shall be disregarded:

- (a) offer prices which do not correspond to actual purchasing possibilities;
- (b) offer prices relating to unrepresentative quantities;
- (c) prices which the Commission considers, in view of general price movements or other information available to it, not to be representative of actual price trends in the country of origin.

Article 11

The period referred to in the second subparagraph of Article 10 (2) and Article 11 (3) of Regulation (EEC) No 805/68 shall extend from the 21st day the preceding month to the 20th day of the month in which the basic levy is fixed.

Article 12

1. The levies referred to in Article 12 of Regulation (EEC) No 805/68 shall be fixed before the 27th day of

each month and shall apply from the first Monday of the following month. However, when the levies are fixed for the first time they shall apply from 1 April 1977.

2. The levies applicable shall be altered in the period between two fixings in the event of any change in the basic levy or in line with price variations recorded on the representative markets of the Community referred to in Article 12 of Regulation (EEC) No 805/68.

Article 13

Member States shall, on the 1st, 11th and 21st days of each month communicate to the Commission by telex, by third country of origin, the prices referred to in Article 10 which have come to their knowledge during the 10 days preceding the day of such communication, specifying in particular the category of animal or the cut of meat, the quantity imported and, if possible, the quality. The Commission shall use any other information available to it.

Article 14

The Common Customs Tariff annexed to Regulation (EEC) No 950/68 is hereby amended to read as follows:

1. Additional Note 1 to Chapter 2 shall read as follows:

A. The following expressions shall have the meanings hereunder assigned to them:

- (a) 'Carcases of bovine animals', for the purposes of subheading A II: whole carcasses of the slaughtered animals after having been bled, eviscerated and skinned, imported with or without the heads, with or without the feet and with or without the other offals attached. Where carcasses are imported without the heads, the latter must have been separated from the carcass at the atlanto-occipital joint. When imported without the feet, the latter must have been cut off at the carpo-metacarpal or tarso-metatarsal joints; 'carcase' shall include the front part of the carcass comprising all the bones and the scrag, neck and shoulder having more than 10 pairs of ribs;
- (b) 'Half-carcasses of bovine animals', for the purposes of subheading A II: the product resulting from the symmetrical division of the whole carcass through the centre of each cervical, dorsal, lumbar and sacral vertebra and through the centre of the

sternum and of the ischio-pubic symphysis ; 'half-carcase' shall include the front part of the half-carcase comprising all the bones and the scrag, neck and shoulder having more than 10 ribs ;

- (c) 'Compensated quarters', for the purpose of subheadings A II a) 1 and A II b) 1, portions composed of either :

- forequarters comprising all the bones and the scrag, neck and shoulder, and cut at the 10th rib ; and hindquarters comprising all the bones and the thigh and sirloin, and cut at the third rib ; or
- forequarters comprising all the bones and the scrag, neck and shoulder, and cut at the fifth rib, with the whole of the flank and breast attached ; and hindquarters comprising all the bones and the thigh and sirloin, and cut at the eighth cut rib.

The forequarters and the hindquarters constituting 'compensated quarters' must be imported at the same time and in equal numbers, and the total weight of the forequarters must be the same as that of the hindquarters ; a difference of not more than 5 % in those weights is allowed ;

- (d) 'Unseparated forequarters', for the purposes of subheadings A II a) 2 and A II b) 2 : the front part of carcase comprising all the bones and the scrag, neck and shoulder, with a minimum of four pairs of ribs and a maximum of 10 pairs of ribs (the first four pairs of ribs must be whole, the others may be cut) with or without the thin flank ;
- (e) 'Separated forequarters', for the purposes of subheadings A II a) 2 and A II b) 2 : the front part of a half-carcase comprising all the bones and the scrag, neck and shoulder, with a minimum of four ribs and a maximum of 10 ribs (the first four ribs must be whole, the others may be cut) with or without the thin flank ;
- (f) 'Unseparated hindquarters', for the purpose of subheadings A II a) 3 and A II b) 3 : the rear part of a carcase comprising all the bones and the thigh and sirloin with a minimum of three pairs of whole or cut ribs with or without the knuckle and with or without the thin flank ;
- (g) 'Separated hindquarters', for the purposes of subheadings A II a) 3 and A II b) 3 : the

rear part of a half-carcase comprising all the bones and the thigh and sirloin, with a minimum of three whole or cut ribs, with or without the knuckle and with or without the thin flanks ;

- (h) 11. 'Crop' and 'chuck and blade' cuts, for the purposes of subheading A II b) 4 bb) 22 : the dorsal part of the forequarter, including the upper part of the shoulder, obtained from a forequarter with a minimum of four ribs and a maximum of 10 ribs by a cut along a straight line through the point where the first rib joins the first sternal segment to the point of reflection of the diaphragm on the 10th rib ;
22. 'Brisket' cut, for the purposes of subheading A II b) 4 bb) 22 : the lower part of the forequarter comprising the brisket navel end and the brisket point end.

B. In determining the number of whole or cut ribs referred to in paragraph A, only those attached to the backbone shall be taken into consideration.

2. The following Additional Note to Chapter 16 shall be inserted :

'For the purposes of subheading 16.02 B III b) 1 aa), the term "uncooked" shall apply to products which have not been subjected to any heat-treatment or which have been subjected to a heat-treatment insufficient to ensure the coagulation of meat proteins in the whole of the product and which therefore show traces of a pinkish liquid on the cut surface when the product is cut along a line passing through its thickest part.'

Article 15

Regulations (EEC) No 218/73, (EEC) No 2249/73, and (EEC) No 2260/73 are hereby repealed with effect from 31 March 1977.

Article 16

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply for the first time to the calculation of levies valid from 1 April 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX I

Coefficients for the calculation of the levies applicable to the products listed in Sections (a), (c) and (d) of the Annex to Regulation (EEC) No 805/68

CCT heading No	Description	Coefficient for calculating the levies
02.01 A II a)	Meat of bovine animals, fresh or chilled : 1. Carcases, half-carcases or 'compensated' quarters 2. Separated or unseparated forequarters 3. Separated or unseparated hindquarters 4. Other : aa) Unboned (bone-in) bb) Boned or boneless	 1.90 1.52 2.28 2.85 3.26
02.06 C I a)	Meat of bovine animals, salted, in brine, dried or smoked : 1. Unboned (bone-in) 2. Boned or boneless	 2.85 3.26
16.02 B III b) 1 aa)	Other prepared or preserved meat or meat offal containing bovine meat or offal, uncooked	3.26

ANNEX II

CCT heading No	Description	Coefficients
02.01 A II b)	Meat of bovine animals, frozen : 2. Forequarters 3. Hindquarters 4. Other : aa) Unboned (bone-in) bb) Boned or boneless : 11. Forequarters, whole or cut into a maximum of five pieces, each quarter being in a single block ; 'compensated' quarters in two blocks, one of which contains the forequarter, whole or cut into a maximum of five pieces, and the other the hindquarter, excluding the tenderloin, in one piece 22. Crop, chuck and blade and brisket cuts (d) 33. Other	 0.80 1.25 1.50 1.25 1.25 1.72

(d) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued in accordance with the conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 587/77
of 22 March 1977

amending Regulation (EEC) No 2793/76 on detailed arrangements for the disposal on the Italian market of frozen beef made available to the Italian intervention agency under Regulation (EEC) No 2453/76

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77⁽²⁾, and in particular Articles 7 (3) and 25 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2788/72⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2453/76 of 5 October 1976 on the transfer to the Italian intervention agency of frozen beef held by the intervention agencies of other Member States⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 314/77⁽⁶⁾, and in particular Article 1 (2) thereof,

Whereas, following the amendment of Article 1 of Regulation (EEC) No 2453/76, Article 1 of Regulation (EEC) No 2793/76⁽⁷⁾ must be adapted and the date 31 March 1977 replaced by 30 June 1977;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2793/76 the date '31 March 1977' is replaced by '30 June 1977'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 295, 30. 12. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 279, 9. 10. 1976, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 45, 17. 2. 1977, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 319, 19. 11. 1976, p. 24.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 588/77**of 22 March 1977****establishing a list of authorized vine varieties which may be used for new plantings and replantings until 30 November 1978 and laying down further rules for the application of Regulation (EEC) No 1162/76**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1162/76 of 17 May 1976 on measures designed to adjust wine-growing potential to market requirements⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3140/76⁽²⁾, and in particular Article 5 (4) thereof,

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 1162/76 provides, with respect to wine grapes, that until 30 November 1978 all new plantings and replantings must be carried out with recommended varieties or certain authorized varieties; whereas a list of the latter should be drawn up;

Whereas when this list is being drawn up account should be taken of the classification of the said varieties and of the demand for them on the market;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The list, as referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1162/76, of authorized varieties which may until 30 November 1978 be used for new plantings and replantings, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

Member States shall take the necessary measures to verify compliance with Regulation (EEC) No 1162/76 and to penalize failure to fulfil the obligations laid down in Articles 2 and 3 of the said Regulation.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 135, 24. 5. 1976, p. 32.

⁽²⁾ OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 4.

ANNEX

I. GERMANY

1. Regierungsbezirk Köln :	Freisamer D, Malvasier B
2. Regierungsbezirk Trier :	Roter Elbling R, Weißer Elbling B, Findling B, Optima B, Ortega B, Perle RS
3. Regierungsbezirk Koblenz :	Albalonga B, Domina N, Findling B, Roter Elbling R, Weißer Elbling B, Optima B, Ortega B, Septima B
4. Regierungsbezirk Rheinhessen-Pfalz :	Albalonga B, Findling B, Nobling B, Septimer B
5. Regierungsbezirk Darmstadt :	Bacchus B, Optima B, Blauer Portugieser N, Rotberger N
6. Regierungsbezirk Nordbaden :	Deckrot N, Morio-Muskat B
7. Regierungsbezirk Südbaden :	Deckrot N
8. Regierungsbezirk Nordwürttemberg :	Perle RS, Rieslauer B
9. Regierungsbezirk Unterfranken :	Blauer Portugieser N
10. Regierungsbezirk Mittelfranken :	Blauer Portugieser N
11. Saarland :	Roter Elbling R, Weißer Elbling B, Roter Gutedel R, Weißer Gutedel B, Morio-Muskat B, Muskat-Ottonel B, Ortega B, Perle RS, Grüner Silvaner B.

II. FRANCE

Département de l'Ain (1) :	Chasan B, Portan N
Département de l'Allier (3) :	Chasan B, Portan N
Département des Alpes-de-Haute-Provence (4) :	Tempranillo N, Ganson N, Gramon N, Monerac N, Chasan B, Portan N, Chardonnay B, Gamay N, Pinot N
Département des Hautes-Alpes (5) :	The same varieties as those for the 'département des Alpes-de-Haute-Provence'
Département des Alpes-Maritimes (6) :	The same varieties as those for the 'département des Alpes-de-Haute-Provence'
Département de l'Ardèche (7) :	Ganson N, Gramon N, Monerac N, Chasan B, Portan N
Département de l'Ariège (9) :	Ganson N, Monerac N, Chasan B, Portan N, Chenin B, Gramon N
Département de l'Aube (10) :	Chasan B, Portan N
Département de l'Aude (11) :	Tempranillo N, Ganson N, Gramon N, Monerac N, Chasan B, Portan N, Chenin B, Chardonnay B
Département de l'Aveyron (12) :	The same varieties as those for the 'département de l'Ardèche'
Département des Bouches-du-Rhône (13) :	The same varieties as those for the 'département des Alpes-de-Haute-Provence'
Département du Cantal (15) :	The same varieties as those for the 'département de l'Ardèche'

Département de la Charente (16):	The same varieties as those for the 'département de l'Ardèche'
Département du Cher (18):	Chasan B, Portan N
Département de la Corrèze (19):	The same varieties as those for the 'département de l'Ardèche'
Département de la Corse (20):	Tempranillo N, Ganson N, Gramon N, Monerac N
Département de la Côte-d'Or (21):	Chasan B, Portan N
Département de la Dordogne (24):	The same varieties as those for the 'département de l'Ardèche'
Département du Doubs (25):	Auxerrois B, Chasan B, Portan N
Département de la Drôme (26):	The same varieties as those for the 'département de l'Ardèche'
Département du Gard (30):	The same varieties as those for the 'département des Alpes-de-Haute-Provence'
Département de la Haute-Garonne (31):	The same varieties as those for the 'département de l'Ariège'
Département du Gers (32):	The same varieties as those for the 'département de l'Ardèche'
Département de la Gironde (33):	The same varieties as those for the 'département de l'Ardèche'
Département de l'Hérault (34):	Tempranillo N, Chardonnay B, Gamay N, Pinot N
Département de l'Indre (36):	Ganson N, Chasan B, Portan N
Département de l'Indre-et-Loire (37):	The same varieties as those for the 'département de l'Indre'
Département de l'Isère (38):	The same varieties as those for the 'département de l'Indre'
Département du Jura (39):	Auxerrois B, Chasan B, Portan N
Département des Landes (40):	The same varieties as those for the 'département de l'Ardèche'
Département du Loir-et-Cher (41):	The same varieties as those for the 'département de l'Indre'
Département de la Loire (42):	The same varieties as those for the 'département de l'Indre'
Département de la Haute-Loire (43):	Chasan B, Portan N
Département de la Loire-Atlantique (44):	The same varieties as those for the 'département de l'Indre'
Département du Loiret (45):	The same varieties as those for the 'département de l'Indre'
Département du Lot (46):	The same varieties as those for the 'département de l'Ardèche'
Département du Lot-et-Garonne (47):	The same varieties as those for the 'département de l'Ardèche'
Département de la Lozère (48):	Tempranillo N, Chardonnay B ^(*) , Gamay N ^(*) , Pinot N ^(*)
Département du Maine-et-Loire (49):	The same varieties as those for the 'département de l'Indre'
Département de la Marne (51):	Chasan B, Portan N
Département de la Meurthe-et-Moselle (54):	Chasan B, Portan N

(*) Only in the 'arrondissement de Florac'.

Département de la Meuse (55):	Chasan B, Portan N
Département de la Moselle (57):	Chasan B, Portan N
Département de la Nièvre (58):	Chasan B, Portan N
Département du Puy-de-Dôme (63):	Chasan B, Portan N
Département des Pyrénées-Atlantiques (64):	The same varieties as those for the 'département de l'Ardèche'
Département des Pyrénées-Orientales (66):	The same varieties as those for the 'département de l'Hérault'
Département du Rhône (69):	Chasan B, Portan N
Département de la Haute-Saône (70):	Auxerrois B
Département de la Sarthe (72):	The same varieties as those for the 'département de l'Indre'
Département de la Savoie (73):	The same varieties as those for the 'département de l'Indre'
Département de la Haute-Savoie (74):	Chasan B, Portan N
Département des Deux-Sèvres (79):	The same varieties as those for the 'département de l'Indre'
Département du Tarn (81):	The same varieties as those for the 'département de l'Ariège'
Département du Tarn-et-Garonne (82):	The same varieties as those for the 'département de l'Ariège'
Département du Var (83):	The same varieties as those for the 'département des Alpes-de-Haute-Provence'
Département de Vaucluse (84):	Tempranillo N, Ganson N, Gramon N, Monerac N, Chardonnay B, Gamay N, Pinot N, Chasan B, Portan N
Département de la Vendée (85):	The same varieties as those for the 'département de l'Indre'
Département de la Vienne (86):	The same varieties as those for the 'département de l'Indre'
Département de l'Yonne (89):	Auxerrois B, Chasan B, Portan N.

III. ITALY

Provincia di Torino:	Brachetto N, Lambrusca d'Alessandria N, Neretta Cuneese N
Provincia di Aosta:	Dolcetto N, Fumin N, Merlot N, Syrah N
Provincia di Genova:	Barbera N, Sangiovese N
Provincia di La Spezia:	Merlot N
Provincia di Savona:	Lumassina B
Provincia di Trento:	Veltliner B
Provincia di Gorizia:	Müller-Thurgau B
Provincia di Pordenone:	Franconia N, Müller-Thurgau B, Raboso Piave N, Terrano N, Verduzzo Trevigiano B
Provincia di Trieste:	Piccola nera N, Pinot bianco B, Pinot nero N, Refosco Dal Peduncolo Rosso N
Provincia di Udine:	Franconia N, Müller-Thurgau B

Provincia di Rovigo :	Sangiovese N, Trebbiano Toscano B
Provincia di Treviso :	Bianchetta Trevigiana B
Provincia di Venezia :	Malbec N, Pinot nero N
Provincia di Verona :	Cabernet franc N, Cabernet Sauvignon N, Croatina N, Durella B, Pinot bianco B
Provincia di Bergamo :	Franconia N, Prosecco B
Provincia di Brescia :	Garganega B, Schiava grossa N, Trebbiano toscano B
Provincia di Cremona :	Merlot N
Provincia di Mantova :	Albana B, Barbera N
Provincia di Pavia :	Freisa N
Provincia di Sondrio :	Barbera N
Provincia di Varese :	Freisa N, Tocai Friulano B
Provincia di Bologna :	Lambrusco di Sorbara N, Cabernet franc N, Cabernet Sauvignon N
Provincia di Ferrara :	Barbera N, Lambrusco di Sorbara N, Montù B, Raboso Veronese N
Provincia di Forlì :	Biancame B
Provincia di Modena :	Albana B, Ancellotta N, Barbera N, Lambrusco Morani N, Merlot N, Raboso veronese N, Trebbiano modenese B, Trebbiano romagnolo B, Uva toska N
Provincia di Ravenna :	Barbera N, Canina nera N, Raboso veronese N
Provincia di Reggio Emilia :	Portana N, Lambrusco grasparossa N
Provincia di Arezzo :	Gamay N
Provincia di Grosseto :	Alicante N
Provincia di Firenze :	Cabernet franc N, Cilieggiolo N, Gamay N, Malvasia nera di Brindisi N, Mammolo N, Merlot N, Müller-Thurgau B, Pinot bianco B, Pinot grigio G, Pinot nero N, Riesling italico B, Riesling renano B, Sauvignon B, Syrah N, Traminer aromatico R, Vermentino B, Vernaccia di San Gimignano B
Provincia di Livorno :	Cilieggiolo N, Clairette B, Malvasio del Chianti B, Merlot N, Pinot bianco B, Pinot grigio G
Provincia di Lucca :	Aleatico N, Ansonica B, Barbera N, Bonamico N, Canaiolo bianco B, Colombana nera N, Malvasia bianca di Candia B, Mammolo N, Verdea B
Provincia di Massa Carrara :	Bracciola nera N, Canaiolo nero N, Cilieggiolo N, Colombana nera N, Malvasia del Chianti B, Trebbiano toscano B, Verdello B
Provincia di Pisa :	Bonamico N, Canaiolo bianco B, Mazzese N, Vermentino B, Vernaccia di San Gimignano B
Provincia di Pistoia :	Bonamico N, Bracciola nera N, Canina nera N, Foglia tonda N, Malvasia nera di Brindisi N, Syrah N, Verdicchio bianco B, Vermentino B, Vernaccia di San Gimignano B, Mammolo N
Provincia di Siena :	Cilieggiolo N, Foglia tonda N, Moscato bianco B
Provincia di Perugia :	Vernaccia di San Gimignano
Provincia di Ancona :	Lacrima N
Provincia di Macerata :	Bombino bianco B, Maiolica N, Montonico bianco B

Provincia di Frosinone :	Malvasia del Lazio B, Merlot N, Olivella nera N
Provincia di Rieti :	Montepulciano N, Tocai friulano B, Verdicchio bianco B
Provincia di Roma :	Greco B, Pinot bianco B, Pinot nero N
Provincia di Viterbo :	Bellone B, Bombino bianco B, Carignano N, Malvasia del Lazio B, Vernaccia di San Gimignano B
Provincia di Chieti :	Barbera N, Montonico bianco B
Provincia di L'Aquila :	Mostosa B
Provincia di Campobasso :	Bovale grande N
Provincia di Isernia :	Bovale grande N
Provincia di Napoli :	Bombino bianco B, San Lunardo B
Provincia di Bari :	Alicante Bouschet N, Barbera N, Ciliegiole N, Lacrima N, Lambrusco Maestri N, Malbec N, Merlot N
Provincia di Brindisi :	Grillo B, Lambrusco Maestri N, Malbec N, Merlot N, Montepulciano N, Moscato bianco B, Uva di Troia N
Provincia di Foggia :	Bombino nero N, Chiapparone B, Ciliegiole N, Cococciola B, Lambrusco Maestri N, Malbec N, Merlot N, Mostoso N, Negro amaro N
Provincia di Lecce :	Barbera N, Bombino bianco B, Bombino N, Lambrusco Maestri N, Malbec N, Malvasia del Chianti B, Merlot N, Moscato bianco B, Trebbiano toscano B
Provincia di Taranto :	Ancellotta N, Bombino bianco B, Ciliegiole N, Lambrusco Maestri N, Malbec N, Malvasia bianca di Candia B, Merlot N, Trebbiano romagnolo B
Provincia di Catanzaro :	Barbera N, Nerello capuccio N, Prunesta N
Provincia di Cosenza :	Barbera N, Greco bianco B, Malvasia nera di Brindisi N, Montonico bianco B, Moscato bianco B, Pecorello N, Sangiovese N
Provincia di Reggio Calabria :	Calabrese N, Greco nero N, Guardavalle B, Malvasia bianca B, Malvasia nera di Brindisi N, Montonico bianco B, Nerello cappuccio N
Provincia di Agrigento :	Barbera N, Vernaccia di San Gimignano B
Provincia di Caltanissetta :	Barbera N, Cataratto bianco comune B, Vernaccia di San Gimignano B
Provincia di Catania :	Barbera N, Moscato bianco B, Vernaccia di San Gimignano B
Provincia di Enna :	Barbera N, Vernaccia di San Gimignano B
Provincia di Messina :	Barbera N, Gaglioppo N, Perricone N, Vernaccia di San Gimignano B
Provincia di Palermo :	Barbera N, Moscato Giallo B, Vernaccia di San Gimignano B
Provincia di Ragusa :	Barbera N, Vernaccia di San Gimignano B
Provincia di Siracusa :	Barbera N, Vernaccia di San Gimignano B
Provincia di Trapani :	Barbera N, Damaschino B, Vernaccia di San Gimignano B
Provincia di Cagliari :	Barbera N, Gaglioppo N, Nieddera N
Provincia di Nuoro :	Barbera Sarda N, Bovale Sardo N, Dolcetto N, Vernaccia di Oristano B

Provincia di Oristano :

Barbera N, Nieddera N

Provincia di Sassari :

Barbera N, Clairette bianca B, Dolcetto N,
Vernaccia di Oristano B.

IV. LUXEMBOURG

Elbling B.

V. UNITED KINGDOM

Bacchus B, Chardonnay B, Ehrenfelser B, Faber B, Huxelrebe B, Kanzler B, Kerner B, Madeleine
angevine B, Madeleine royale B, Madeleine Sylvaner B, Mariensteiner B, Ortega B, Perle Rs, Pinot
noir N, Rüländer G, Seyval B, Siegerrebe Rs.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 589/77
of 22 March 1977
fixing additional amounts for poultrymeat products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2777/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in poultrymeat⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 369/76⁽²⁾, and in particular Article 8 (4) thereof,

Whereas if, for a given product, the free-at-frontier offer price (hereinafter called the 'offer price') falls below the sluice-gate price, the levy applicable to that product must be increased by an additional amount equal to the difference between the sluice-gate price and the offer price determined in accordance with Article 1 of Commission Regulation No 163/67/EEC of 26 June 1967 on fixing the additional amount for imports of poultry farming products from third countries⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1527/73⁽⁴⁾;

Whereas the offer price must be determined for all imports from all third countries; whereas, if exports from one or more third countries are effected at abnormally low prices, lower than prices ruling for other third countries, a second offer price must be determined for exports from these other countries;

Whereas the regular review of the information serving as a basis for the determination of average offer prices for poultrymeat products other than slaughtered poultry and halves or quarters indicates that additional amounts corresponding to the figures shown in the Annex hereto should be fixed for the imports specified in that Annex;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The additional amounts provided for in Article 8 of Regulation (EEC) No 2777/75 are hereby fixed as shown in the Annex for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation which appear in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 77.

⁽²⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 3.

⁽³⁾ OJ No 129, 28. 6. 1967, p. 2577/67.

⁽⁴⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1973, p. 1.

ANNEX

Additional amounts applicable to poultrymeat products with the exception of live and slaughtered poultry and halves or quarters

(u.d./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Additional amount	Imports affected
02.02	Dead poultry (that is to say, fowls, ducks, geese, turkeys and guinea fowls) and edible offals thereof (except liver), fresh, chilled or frozen :		
	B. Poultry cuts (excluding offals) :		
	I. Boned or boneless	30.00	Origin : United States of America or Israel
	II. Unboned (bone-in) :		
	d) Breasts and cuts of breasts :		
	2. Of turkeys	10.00	Origin : United States of America
	e) Legs and cuts of legs :		
	2. Of turkeys :		
	aa) Drumsticks and cuts of drumsticks	40.00	All imports
	bb) Other	35.00	Origin : United States of America or Israel

COMMISSION REGULATION (EEC) No 590/77

of 22 March 1977

fixing additional amounts for live and slaughtered poultry

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2777/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in poultrymeat⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 369/76⁽²⁾, and in particular Article 8 (4) thereof,

Whereas if, for a given product, the free-at-frontier offer price (hereinafter called the 'offer price') falls below the sluice-gate price, the levy applicable to that product must be increased by an additional amount equal to the difference between the sluice-gate price and the offer price determined in accordance with Article 1 of Commission Regulation No 163/67/EEC of 26 June 1967 on fixing the additional amount for imports of poultry farming products from third countries⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1527/73⁽⁴⁾;

Whereas the offer price must be determined for all imports from all third countries; whereas, however, if exports from one or more third countries are effected at abnormally low prices, lower than prices ruling for other third countries, a second offer price must be determined for exports from these other countries;

Whereas, pursuant to Regulation (EEC) No 565/68⁽⁵⁾, the import levies on slaughtered fowls, ducks and geese originating in and coming from Poland are not increased by an additional amount;

Whereas, pursuant to Regulation (EEC) No 2261/69⁽⁶⁾, the import levies on slaughtered ducks and geese originating in and coming from Romania are not increased by an additional amount;

Whereas, pursuant to Regulation (EEC) No 2474/70⁽⁷⁾, the import levies on slaughtered turkeys originating in and coming from Poland are not increased by an additional amount;

Whereas pursuant to Regulation (EEC) No 2164/72⁽⁸⁾, the import levies on slaughtered fowls and geese originating in and coming from Bulgaria are not increased by an additional amount;

Whereas the regular review of the information serving as a basis for the determination of average offer prices for slaughtered poultry and halves or quarters indicates that additional amounts corresponding to the figures shown in the Annex hereto should be fixed for the imports specified in that Annex;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The additional amounts provided for in Article 8 of Regulation (EEC) No 2777/75 are hereby fixed as shown in the Annex for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation which appear in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 77.

⁽²⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 3.

⁽³⁾ OJ No 129, 28. 6. 1967, p. 2577/67.

⁽⁴⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 107, 8. 5. 1968, p. 7.

⁽⁶⁾ OJ No L 286, 14. 11. 1969, p. 24.

⁽⁷⁾ OJ No L 265, 8. 12. 1970, p. 13.

⁽⁸⁾ OJ No L 232, 12. 10. 1972, p. 3.

ANNEX

Additional amounts applicable to live and slaughtered poultry and halves or quarters

(unit/100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Additional amount	Imports affected
01.05	Live poultry, that is to say, fowls, ducks, geese, turkeys and guinea fowls : B. Others : I. Fowls IV. Turkeys	5.00 5.00	Origin : Hungary Origin : Hungary
02.02	Dead poultry (that is to say, fowls, ducks, geese, turkeys and guinea fowls) and edible offals thereof (except liver), fresh, chilled or frozen : A. Whole poultry : I. Fowls : a) Plucked and gutted, with heads and feet, known as '83 % chickens' b) Plucked and drawn, without heads and feet but with hearts, livers and gizzards, known as '70 % chickens' c) Plucked and drawn, without heads and feet and without hearts, livers and gizzards, known as '65 % chickens' V. Guinea fowls B. Poultry cuts (excluding offals) : II. Unboned (bone-in) : a) Halves or quarters : 1. Of fowls 4. Of turkeys	5.00 5.00 5.00 7.00 5.00 25.00	All imports (1) All imports (1) All imports (1) Origin : Hungary All imports Origin : United States of America

(1) With the exception of products originating in and coming from Poland and Bulgaria.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 591/77**of 22 March 1977****amending Regulation (EEC) No 507/77 introducing a countervailing charge on cucumbers originating in Bulgaria and Spain**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 795/76⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 507/77 of 11 March 1977⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 580/77⁽⁴⁾, introduced a countervailing charge on cucumbers originating in Bulgaria and Spain;

Whereas Regulation (EEC) No 1035/72 laid down the conditions under which a charge is introduced, amended or abolished; whereas if these conditions are taken into consideration, the countervailing charge on

Bulgarian cucumbers must be abolished and the countervailing charge on Spanish cucumbers must be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 507/77 is replaced by the following:

'A countervailing charge of 11.47 units of account per 100 kilograms net is applied to cucumbers (subheading ex 07.01 P of the Common Customs Tariff) originating in Spain.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 March 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 93, 8. 4. 1976, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 66, 12. 3. 1977, p. 30.

⁽⁴⁾ OJ No L 74, 22. 3. 1977, p. 16.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 592/77
of 22 March 1977
altering the amount of the subsidy on colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Regulation (EEC) No 1713/76⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 572/77⁽⁴⁾;

Whereas in the absence of the indicative price for the 1977/78 marketing year for colza and rape seed in case of pre-fixation for the months of July and August 1977 the amount of subsidy on these products has been obtainable only on the basis of the indicative price for the months of July and August 1976, this amount may, therefore, be applied on a temporary basis and should be confirmed or replaced when the indicative price for the 1977/78 marketing year is known;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1713/76 to the information at present available to the Commission that the amount of the subsidy at present in force for colza and rape seed should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC is hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

2. The amount of the subsidy for the months of July and August 1977 will, however, as for colza and rape seeds, be confirmed or replaced as from 23 March 1977 to take into account the indicative price which is fixed for these products for the 1977/78 marketing year.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 March 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 192, 16. 7. 1976, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 72, 19. 3. 1977, p. 14.

ANNEX

Subsidy applicable from 23 March 1977 to colza and rape seed (CCT heading No ex 12.01)
(u.a./100 kg)

	<i>Colza and rape seed</i>
Subsidy	4069
Subsidy in the case of advance fixing :	
— for the month of March 1977	4069
— for the month of April 1977	4069
— for the month of May 1977	4069
— for the month of June 1977	4144
— for the month of July 1977	2016
— for the month of August 1977	2016

COMMISSION REGULATION (EEC) No 593/77
of 22 March 1977
determining the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 632/75⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 1713/76 of 15 July 1976 fixing the amount of the subsidy on

oil seeds⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 592/77⁽⁸⁾;

Whereas to enable the price system to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas, applying all these provisions, the world market price for colza and rape seed should be fixed as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 and the rates to be used for converting them into national currencies shall be as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 March 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 66, 13. 3. 1975, p. 11.

⁽⁷⁾ OJ No L 192, 16. 7. 1976, p. 17.

⁽⁸⁾ See page 30 of this Official Journal.

ANNEX

World market price applicable from 23 March 1977 for colza and rape seed (CCT heading No ex 12.01)

	u.a./100 kg ⁽¹⁾
World market price	25.629
World market price where the subsidy is fixed in advance :	
— for the month of March 1977	25.629
— for the month of April 1977	25.629
— for the month of May 1977	25.629
— for the month of June 1977	25.554
— for the month of July 1977	25.554
— for the month of August 1977	25.554

⁽¹⁾ The conversion rates from units of account into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

1 u.a. =	DM	3.15665
1 u.a. =	Fl	3.35507
1 u.a. =	Bfr/Lfr	48.6572
1 u.a. =	FF	6.63174
1 u.a. =	Dkr	7.89407
1 u.a. =	£	0.775723
1 u.a. =	I £	0.775723
1 u.a. =	Lit	1 180.71

COMMISSION REGULATION (EEC) No 594/77
of 22 March 1977
altering the export refunds on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC of 27 October 1966 on trade in oils and fats between the Community and Greece⁽³⁾,

Having regard to Council Regulation No 142/67/EEC of 21 June 1967 on export refunds on colza, rape and sunflower seeds⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72⁽⁵⁾, and in particular the second sentence of Article 2 (3) thereof,

Whereas the export refunds on oil seeds were fixed by Regulation (EEC) No 413/77⁽⁶⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria and other provisions contained in Regulation (EEC) No 413/77 to the information at present available to the Commission that the export refunds at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The refunds on the products referred to in Article 21 of Regulation No 136/66/EEC, exported to third countries and Greece, as fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 413/77, are hereby altered as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 March 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

⁽⁴⁾ OJ No 125, 26. 6. 1967, p. 2461/67.

⁽⁵⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 56, 1. 3. 1977, p. 34.

ANNEX**to the Commission Regulation of 22 March 1977 altering the export refunds on oil seeds***(n.a. / 100 kg)*

CCT heading No	Description of goods	Refund
ex 12.01	Colza and rape seed, other than for sowing	4.00
ex 12.01	Sunflower seed, other than for sowing	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 595/77

of 22 March 1977

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3138/76⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1564/76⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 582/77⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1564/76 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 March 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 172, 1. 7. 1976, p. 31.

⁽⁴⁾ OJ No L 74, 22. 3. 1977, p. 19.

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 March 1977 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(n.m./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. White sugar	19.93
	B. Raw sugar	16.26 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 596/77

of 22 March 1977

adopting exceptional support measures for the market in pigmeat

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 367/76 ⁽²⁾, and in particular Article 20 thereof,

Whereas because of the health situation in the breeding sector in the Netherlands, the export of live pigs and of pigmeat coming from this Member State has become temporarily impossible;

Whereas in order to take account of the limitations to free circulation which are resulting, exceptional measures to support the market in the Netherlands must be taken;

Whereas for this purpose there is reason to fix private storage aid for certain sensitive products according to detailed rules of application for the grant of private storage aid in the pigmeat sector which have been adopted by Commission Regulation (EEC) No 1889/76 ⁽³⁾ of 29 July 1976;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 23 March until 5 April 1977 the Dutch intervention agency can accord private storage aid in the pigmeat sector following the detailed rules defined in Regulation (EEC) No 1889/76 and in this Regulation.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 March 1977.

Only products coming from pigs originating in the regions of the Netherlands concerned by the sanitary measures resulting from the appearance of swine fever can be the subject of this aid.

The list of products which qualify for aid and the amounts involved are set out in the Annex.

2. If the period of storage is extended or curtailed the amount of the aid shall be adjusted accordingly. The amounts of the supplements per month and the deductions per day are set out in columns 7 and 8 of the Annex.

Article 2

The minimum quantities per contract and per product shall be as follows:

- (a) 50 tonnes for carcasses,
- (b) 20 tonnes for hams, shoulders, loins and bellies (streaky).

Article 3

Placing in storage shall be completed within 21 days following conclusion of the contract.

Article 4

The security shall be 20 % of the amounts of aid set out in the Annex.

Article 5

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 82.

ANNEX

CCT heading No	Products in respect of which aid is granted	Amount of the aid in u.a. per tonne for a period of storage of				Amount in u.a. per tonne	
		4 months	5 months	6 months	7 months	Supplement per month	Deduction per day
1	2	3	4	5	6	7	8
ex 02.01 A III a) 1	Carcases or half carcasses without the head, chaps, neck, flare fat, kidneys, forefeet, tail, precut flank and spinal cord, fresh or chilled	200	220	240	260	20	0.67
ex 02.01 A III a) 2	Unboned hams with or without rind and fat, fresh or chilled	240	270	300	330	30	1.0
ex 02.01 A III a) 3	Unboned shoulders (fores) with or without rind and fat, fresh or chilled	220	250	280	310	30	1.0
ex 02.01 A III a) 4	Unboned loins, fresh or chilled	240	270	300	330	30	1.0
ex 02.01 A III a) 5	Bellies (streaky) with or without rind and ribs, fresh or chilled	115	130	145	160	15	0.5

N.B. Loins under subheading ex 02.01 A III a) 4 must be bone-in but have no fat attached (a thin layer of fat not exceeding three millimetres in depth can be tolerated).

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 15 March 1977

fixing the minimum selling prices for boned beef put up for sale by tender in
accordance with Regulation (EEC) No 79/75

(77/236/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular
Article 7 (3) thereof,

Whereas pursuant to Article 11 of Commission Regu-
lation (EEC) No 216/69 of 4 February 1969 on
detailed rules of application for the disposal of frozen
beef and veal bought in by intervention agencies ⁽³⁾,
the minimum selling prices for the products put up
for sale by tender should be fixed taking into account
tenders submitted ;

Whereas, in accordance with Article 1 of Commission
Regulation (EEC) No 79/75 of 14 January 1975 on
the sale by periodic tendering procedure of boned
beef held by the intervention agencies ⁽⁴⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 3109/76 ⁽⁵⁾, tenders
have been invited for certain quantities of boned beef
and veal ; whereas consequently the minimum selling
prices should be fixed ;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

1. The minimum selling prices for boned beef
stored by the intervention agencies which are to be
adopted for the invitation to tender held in accor-
dance with Regulation (EEC) No 79/75, for which the
time limit for submitting bids was 7 March 1977, shall
be as set out in the Annex to this Decision.

2. Tenders submitted in response to the invitation
referred to in paragraph 1 shall be rejected unless they
are for the products listed in the Annex.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 15 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 28, 5. 2. 1969, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 10, 15. 1. 1975, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 351, 21. 12. 1976, p. 23.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND ⁽¹⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkooprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton
<i>Ochsen</i>	
Filets	6 621
Kugeln	2 272
<i>Jungbullen</i>	
Filets	6 406
Roastbeef	3 461
Oberschalen	2 427
Unterschalen	2 272
Kugeln	2 329
Hüftstücke	2 169
Kniekehlfleisch	1 858

⁽¹⁾ Avis d'adjudication n° D P — 16, JO n° C 48 du 25. 2. 1977, p. 23.⁽¹⁾ Ausschreibung Nr. D P — 16, ABl. Nr. C 48 vom 25. 2. 1977, S. 23.⁽¹⁾ Bando di gara n. D P — 16, GU n. C 48 del 25. 2. 1977, pag. 23.⁽¹⁾ Bericht van inschrijving nr. D P — 16, PB nr. C 48 van 25. 2. 1977, blz. 23.⁽¹⁾ Notice of invitation to tender D P — 16, OJ No C 48, 25. 2. 1977, p. 23.⁽¹⁾ Licitationsbekendtgørelse nr. D P — 16, EFT nr. C 48 af 25. 2. 1977, s. 23.DANMARK ⁽²⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkooprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton
<i>Ungtyre af første kvalitet</i>	
Mørbrad	4 600
Fileter	2 540

⁽²⁾ Avis d'adjudication n° DK P — 24, JO n° C 48 du 25. 2. 1977, p. 26.⁽²⁾ Ausschreibung Nr. DK P — 24, ABl. Nr. C 48 vom 25. 2. 1977, S. 26.⁽²⁾ Bando di gara n. DK P — 24, GU n. C 48 del 25. 2. 1977, pag. 26.⁽²⁾ Bericht van inschrijving nr. DK P — 24, PB nr. C 48 van 25. 2. 1977, blz. 26.⁽²⁾ Notice of invitation to tender No DK P — 24, OJ No C 48, 25. 2. 1977, p. 26.⁽²⁾ Licitationsbekendtgørelse nr. DK P — 24, EFT nr. C 48 af 25. 2. 1977, s. 26.

IRELAND⁽¹⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkooprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton
<i>Steers 1 and 2 and Heifers 2</i> Filets Insides Rumps Cube rolls	6 205 2 377 2 324 2 917

(1) Avis d'adjudication n° Irl P — 24, JO n° C 48 du 25. 2. 1977, p. 21.

(1) Ausschreibung Nr. Irl P — 24, ABl. Nr. C 48 vom 25. 2. 1977, S. 21.

(1) Bando di gara n. Irl P — 24, GU n. C 48 del 25. 2. 1977, pag. 21.

(1) Bericht van inschrijving nr. Irl P — 24, PB nr. C 48 van 25. 2. 1977, blz. 21.

(1) Notice of invitation to tender No Irl P — 24, OJ No C 48, 25. 2. 1977, p. 21.

(1) Licitationsbekendgørelse nr. Irl P — 24, EFT nr. C 48 af 25. 2. 1977, s. 21.

COMMISSION DECISION

of 15 March 1977

fixing the minimum selling price for butter for the 47th individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for by Regulation (EEC)

No 232/75

(77/237/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 559/76⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 985/68 of 15 July 1968 laying down general rules for intervention on the market in butter and cream⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2714/72⁽⁴⁾, and in particular Article 7a thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 232/75 of 30 January 1975 on the sale of butter at reduced prices for use in the manufacture of pastry products and ice-cream⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2805/76⁽⁶⁾, intervention agencies have put up for sale by standing invitation to tender certain quantities of butter held by them;

Whereas Article 9 of that Regulation provides that, in the light of the tenders received, a minimum selling price must be fixed which may vary according to the use to which the butter is to be put and according to the fat content of the butter; whereas alternatively a decision may be taken not to proceed with the invitation to tender; whereas the amount of the processing

security must be fixed in the light of the difference between the minimum selling price and the market price of the butter;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 777/76 of 5 April 1976⁽⁷⁾ reduces the scope of Regulation (EEC) No 232/75 to the butter to be used when processed into pastry products (formula A);

Whereas, in the light of the tenders received in response to the 47th individual invitation to tender, the minimum selling price should be fixed at the level specified below and the processing security determined accordingly;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the 47th individual invitation to tender under Regulation (EEC) No 232/75, in respect of which the time limit for the submission of tenders expires on 8 March 1977, the minimum selling price and, without prejudice to the provisions of the second subparagraph of Article 12 (1) of the said Regulation, the processing security shall be as follows:

Fat content of the butter	Use to which the butter is to be put (Article 6 (1) (c) of Regulation (EEC) No 232/75)	Minimum selling price in u.a. per 100 kg butter	Processing security in u.a. per 100 kg butter
82 % or more	Formula A	88	155

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 15 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 291, 28. 12. 1972, p. 15.

⁽⁵⁾ OJ No L 24, 31. 1. 1975, p. 45.

⁽⁶⁾ OJ No L 320, 20. 11. 1976, p. 25.

⁽⁷⁾ OJ No L 91, 6. 4. 1976, p. 13.

COMMISSION DECISION**of 15 March 1977****fixing the minimum selling price for skimmed-milk powder for the first individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for by Regulation (EEC) No 368/77**

(77/238/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 559/76⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 368/77 of 23 February 1977 on the sale by tender of skimmed-milk powder for use in feed for pigs and poultry⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 443/77⁽⁴⁾, intervention agencies have put up for sale by standing invitation to tender certain quantities of skimmed-milk powder held by them ;

Whereas, according to Article 11 of the said Regulation, in the light of the tenders received in response to each individual invitation to tender a minimum selling price shall be fixed or a decision shall be taken to make no award ; whereas the amount of the processing security shall also be fixed taking account of the difference between the market price of skimmed-milk powder and the minimum price fixed ;

Whereas, in the light of the tenders received in response to the first individual invitation to tender, the minimum selling price should be fixed at the level specified below and the processing security determined accordingly ;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

For the first individual invitation to tender under Regulation (EEC) No 368/77, in respect of which the time limit for the submission of tenders expire on 8 March 1977 :

- the minimum selling price shall be fixed at 17.50 units of account per 100 kilograms,
- the processing security shall be fixed at 75 units of account per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 15 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 52, 24. 2. 1977, p. 19.

⁽⁴⁾ OJ No L 58, 3. 3. 1977, p. 16.

COMMISSION DECISION

of 16 March 1977

fixing the maximum export refund for the 70th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 2101/75

(77/239/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3138/76⁽²⁾, and in particular Article 19 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2101/75 of 11 August 1975 on a standing invitation to tender to determine levies and/or refunds on export of white sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2924/76⁽⁴⁾, requires Member States to carry out partial invitations to tender for the export of white sugar ;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 2101/75 a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question ;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 70th partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted ;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The maximum export refund for the 70th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 2101/75 is hereby fixed at 18.835 units of account per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 16 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 214, 12. 8. 1975, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 333, 2. 12. 1976, p. 17.

COMMISSION DECISION**of 16 March 1977**

fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 365/77, the maximum amount for the costs of delivery of vitaminized skimmed-milk powder to be purchased on the Community market as food aid

(77/240/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 559/76⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 365/77 of 22 February 1977 concerning the invitation to tender for the supply to Indonesia, for use as food aid, of vitaminized skimmed-milk powder to be bought on the Community market⁽³⁾, the intervention agencies of the Member States have invited tenders for the costs of supplying a lot of 500 tonnes of vitaminized skimmed-milk powder; whereas Article 5 of this Regulation provides that, in the light of the tenders received, a maximum amount is to be fixed or the tendering procedure is to be cancelled;

Whereas, on the basis of the tenders received, the maximum amount should be that specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amount to be set for the purpose of awarding a contract pursuant to Regulation (EEC) No 365/77 shall be 466 072 units of account.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 16 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 52, 24. 2. 1977, p. 11.

COMMISSION DECISION

of 16 March 1977

fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 366/77, the maximum amount for the costs of delivery of skimmed-milk powder as food aid

(Only the German text is authentic)

(77/241/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 559/76⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 366/77 of 22 February 1977 concerning the invitation to tender for the costs of delivery of skimmed-milk powder to Pakistan as food aid⁽³⁾, the German intervention agency has invited tenders for the costs of delivery as food aid of 3 500 tonnes of skimmed-milk powder divided into seven lots of 500 tonnes;

Whereas Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 2557/74 of 4 October 1974 concerning the invitation to tender for the costs of delivery as food aid of skimmed-milk powder to certain third countries⁽⁴⁾, provides that in the light of the tenders received a maximum amount for each lot offered for tender is to be fixed or the tendering procedure is to be cancelled;

Whereas, on the basis of the tenders received, the maximum amount should be as specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amount to be set for the purposes of awarding a contract pursuant to Regulation (EEC) No 366/77 shall be fixed at 47 930 units of account for the whole quantity of 3 500 tonnes.

Article 2

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

Done at Brussels, 16 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 52, 24. 2. 1977, p. 15.

⁽⁴⁾ OJ No L 274, 9. 10. 1974, p. 7.